

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **10.10.2018**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>621-18-7696-2-3-6</b> |
| Interni br. | <b>621-2018-095-236</b>  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                                   |                   |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI</b>                                                                 |                   |                               |
| Adresa UA: <b>DRAGASH</b>                                                                                         |                   |                               |
| Grad: <b>DRAGASH</b>                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: <b>Kosovo</b>         |
| Lice za kontakt: <b>Nuro Ismaili</b>                                                                              |                   | Telefon: <b>038-200-45509</b> |
| Email: <b>nuro.ismaili@yahoo.com</b>                                                                              |                   | Fax:                          |
| Internet adresa: (po potrebi): <b><a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a></b> |                   |                               |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

*Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:*

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>Prevoz učenika za školsku 2018/2019</b><br><b>LOT2 - Prevoz učenika Zrze--Dragaš</b><br><b>( PONAVLJANJE-2X )</b>                        |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|-------------|--|--|--|
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Snabdevanje                                                                                                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> Usluge | <input type="checkbox"/> Rad        |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Kupovina                                                                                                                                                                               |                                            | <input type="checkbox"/> Popravak   |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)                                                                                                                                                             |                                            | <input type="checkbox"/> Održavanje |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Zakup                                                                                                                                                                                  |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit                                                                                                                                                                     |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje                                                                                                                                                                   |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>Zrze--Dragaš</b>                                                                                                                                             |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>LOT2 - Prevoz učenika Zrze◄--►Dragaš ( br. uce:9;155 dana ;rastojanje:4.8 km)</b>                                                                             |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>60000000-8</b>                                                                                                                         |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.5) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                      |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.6) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                              |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu)<br><input type="checkbox"/> samo jednu grupu <input type="checkbox"/> sve grupe                                                           |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):</b>                                                                                                                                                              |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>                                                    |                                            |                                     | Grupa br. | Naziv | Kratak opis |  |  |  |
| Grupa br.                                                                                                                                                                                                       | Naziv                                      | Kratak opis                         |           |       |             |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.8) Predviđena vrednost ugovora: 3.663,00</b>                                                                                                                                                            |                                            |                                     |           |       |             |  |  |  |

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

|                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Količina ili opšto polje:</b> <i>(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)</i><br><b>LOT2 - Prevoz učenika Zrze◄--►Dragaš ( br. uce:9;155 dana ;rastojanje:4.8 km)</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| Trajanje u mesecima      ili u danima <b>155</b> (od dodele ugovora) |
|----------------------------------------------------------------------|

ili  
Početak  
Završetak

### DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

#### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSU NA UGOVOR

**III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):**

**Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije**

**III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da ☐ Ne ☒

*Ako da, opiši posebne uslove*

#### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

|                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b><br><br>a) Ekonomski operater mora da ispunjava uslove podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 / L-042, član 65.                                       | Traže se dokumentovani dokazi:<br>a) Pismenu izjavu pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponudjaca koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji, Aneks 2 (original)            |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b><br><br>a) registracija kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i / ili jedinstveni registar u zemlji osnivanja<br>b) fiskalni broj | Traže se dokumentovani dokazi:<br>a) Uverenje o registraciji biznisa - (kopija)<br>b) Uverenje o fiskalnom broju (kopija)                                                                    |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                    | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                               |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b><br><br>a) Tehnička oprema –<br>• za LOT2 - kombi bus ( treba kopirati potvrdu o registraciji prevoznog vozila za učenike)         | Traže se dokumentovani dokazi:<br>a) Tehnička oprema –<br>• za LOT2 - kombi bus ( treba kopirati potvrdu o registraciji prevoznog vozila za učenike) važeća saobraćajna dozvola na ime firme |

#### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

**III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju** Da ☐ Ne ☒

Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu

**III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga**

Da ☐ Ne ☒

### DEO IV: PPOSTUPAK

#### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Kvotiranje cena |
|-------------------------------------|-----------------|

#### IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|  |
|--|
|  |
|--|

|                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena<br>ili<br><input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu<br><table border="1" style="width: 100%; height: 20px; margin-top: 5px;"></table> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                             |                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------------------|
| IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora                                                                                                                                                                                                                                 |  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako da,<br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br>Druge ranije objave (ako je primjenjivo)<br>od<br>od                                                                                                                                                                                |  |                             |                                        |
| Dokumenta se plaćaju                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako je da, cena      EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                                                                                                                                                    |  |                             |                                        |
| IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće                                                                                                                                                                                                                            |  |                             |                                        |
| Datum <b>17.10.2018</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Operatori koji donesu fizičku kopiju treba da obezbedi (jedan (1) original + jedna (1) kopija tenderske dokumentacije), gde treba da protokolisu u prijemnoj kancelariji, a zatim dostavljaju kancelariji za nabavku broj 8</b> |  |                             |                                        |
| IV.3.3) Period validnosti tendera                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                             |                                        |
| Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>30</b> ili      mesecima                                                                                                                                                                                                                        |  |                             |                                        |
| IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                             |                                        |
| Datum: <b>17.10.2018</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>objekat Opštine Dragaš, kancelarija br.8</b>                                                                                                                                                                                   |  |                             |                                        |

#### DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

##### V.1 ŽALBE

|                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu |
|---------------------------------------------------------------------------------|

**člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.**

## **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**

*Druge informacije, dodaj:[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

- **Svaki član grupe mora biti registrovan na elektronskoj platformi.**